

No. 113.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

It is hereby notified, for general information, that His Excellency the Governor has bestowed a reward of Fifteen Dollars on the Master of the Ts'ü-ti-on junk, in reward of services rendered to eighteen shipwrecked people, he having picked them up, on the 19th ultimo, at sea, near Tái-shing Island, treated them kindly on board and brought them to Hongkong on the 21st instant, when they were taken charge of by the Tung-Wá Hospital Committee.

By Command,

W. H. MARSH,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 6th May, 1879.

憲報第一一十三號

輔政使司馬

為

諭知賞給事照得現有漁戶徐地安於三月初十日在洋面大成洲左近救活一十八命在舟中待之甚善經載至港於閏三月初一日送往東華醫院妥為調護現奉督憲賞銀十五大員與該漁戶蓋嘉其好善之心而獎勵之

己卯年 閏三月 十六 日示

No. 108.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The following Commission under the Hand and Seal of His Excellency the Governor is published for general information.

By Command,

W. H. MARSH,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 29th April, 1879.

憲報第一零八號

輔政使司馬 奉

欽命總督香港等處地方兼理水陸軍務佩帶三等寶星燕

為

督憲札諭將其親筆蓋印給派委員之文憑抄印俾眾週知

己卯年 閏三月初九日示

札委飭知事照得現須察訊所有查賂暗差及妥設嚴禁章程庶幾輔國利民按此察訊情事藉派委員極為妥便故本部堂親繕文憑印蓋關防派委副臬司法監獄司兼署庫務司湯署巡理府神賜進士出身漢務參贊歐協同查辦但凡有緊要事務理合查察此事之法則該委員無論三位或二位或獨自一位均可起立遵行且因此事邀人到來訊察應將所有供詞及該委員意見一并伸陳本部堂

[L.S. J. POPE HENNESSY.

Whereas it is expedient and for the furtherance of public interests, that certain enquiries and investigations should be made touching the regulations and the machinery in force for the detection and suppression of public gaming in the Colony of Hongkong, and whereas such enquiry and investigation will be most conveniently prosecuted by means of a Commission:

I, JOHN POPE HENNESSY, Companion of the most distinguished Order of Saint MICHAEL and Saint GEORGE, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hongkong and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same, do hereby under my Hand and the Seal of the said Colony, appoint you JOHN JOSEPH FRANCIS, Esquire, Acting Puisne Judge, the Honourable MALCOLM STRUAN TONNOCHY, Acting Colonial Treasurer, and Superintendent of Victoria Gaol, CHARLES VANDELEUR CREAGH, Esquire, Acting Police Magistrate, and the Reverend ERNEST JOHN EITEL, Master of Arts, Doctor of Philosophy, and Inspector of Schools, or any three of you, to be a Commission for instituting and prosecuting all needful or proper enquiries in that behalf, and to take evidence in the premises, and to report to me all evidence so taken by you, and also your opinions thereon. And I do hereby require you to commence your enquiries forthwith, and to proceed therein continuously, and to make your report to me as aforesaid with all reasonable despatch.